

# Paralegal APF

## Paralegal APF

Diritto

Il Paralegal e la Paralegal supportano avvocati e avvocate nelle attività giuridiche e amministrative. Redigono documenti, organizzano gli atti relativi ai casi legali e verificano il rispetto delle scadenze procedurali. Negli studi legali sono in contatto con la clientela, ne raccolgono le esigenze e seguono pratiche semplici sotto supervisione di professionisti esperti e professioniste esperte.

### Attività

#### Gestione dei documenti

- preparare, richiedere e verificare documenti giuridici e mezzi di prova
- aggiornare le banche dati relative ai casi legali
- calcolare e rispettare le scadenze procedurali
- far autenticare documenti da notai e notaie per confermarne la validità
- redigere atti giuridici sulla base di modelli e adattarne le parti rilevanti, come le citazioni, al caso specifico

---

#### Svolgimento di ricerche giuridiche

- analizzare documenti e informazioni relativi ai casi legali, creare dossier per la clientela e descrivere i casi in cronologie dettagliate
- preparare i casi legali
- ricercare leggi e decisioni giudiziarie pertinenti ai casi trattati
- redigere e correggere dal punto di vista linguistico documenti giuridici
- riassumere i risultati delle ricerche e degli accertamenti svolti
- preparare i casi legali per il passaggio agli avvocati e alle avvocate responsabili

---

#### Trattamento dei casi legali

- comunicare con la clientela informarla sull'evoluzione dei casi legali
- rispondere a semplici richieste giuridiche previo accordo con avvocati e avvocate
- proporre agli avvocati e alle avvocate possibili procedure giuridiche e svolgere determinate attività sotto la loro supervisione
- rispondere a semplici domande giuridiche della clientela sotto la guida di avvocati e avvocate
- suggerire alla clientela possibili modalità di procedere dal punto di vista legale

---

#### Svolgimento di compiti amministrativi

- redigere offerte, preventivi, fatture e conteggi delle prestazioni per la clientela
- seguire i processi interni dell'azienda legati alle questioni giuridiche e garantire il coordinamento tra i diversi reparti
- monitorare gli sviluppi giuridici nel proprio ambito di specializzazione, come modifiche legislative o importanti decisioni dei tribunali
- supportare l'adeguamento dei processi aziendali interni in caso di cambiamenti legislativi

## Condizioni di lavoro

I Paralegal e le Paralegal lavorano generalmente durante i normali orari d'ufficio, ma possono essere richiesti straordinari in prossimità delle scadenze o per consegne di documenti.

Questi professionisti e queste professioniste trovano impiego presso studi legali, servizi giuridici aziendali, studi di consulenza in marchi e brevetti, autorità pubbliche oppure in reparti legati al diritto di grandi aziende.

## Attitudini e interessi

### Attitudini

- Senso della comunicazione
- Rigore
- Capacità di sintesi
- Accuratezza e precisione
- Senso di responsabilità

---

### Interessi

- Consigliare
- Lavorare in modo preciso
- Informare e sensibilizzare
- Pianificare, organizzare

## Formazione

Questa formazione è generalmente modulare e si acquisisce parallelamente all'esercizio della professione.

### Durata

---

- 1 anno

## Condizioni di ammissione

---

- le condizioni di ammissione figurano nel **regolamento d'esame** ↗  
<https://www.becc.admin.ch/becc/public/bvz/beruf/download/12354>

## Titolo

---

- attestato professionale federale (APF) di Paralegal

## Formazione continua

### Corso

- Corsi offerti dall'**Associazione svizzera dei paralegali** ↗  
<https://swissparalegal.ch/aus-und-weiterbildung/>  
(in tedesco)

## Scuola specializzata superiore

- **Specialista legale SSS**  
<https://www.orientamento.ch/it/professioni/specialista-legale-sss>

## Professioni simili

## Ulteriori informazioni

### Numero Swissdoc

### Link utili

#### **Federazione Svizzera degli Avvocati**

<https://www.sav-fsa.ch/it/>

#### **Associazione svizzera dei paralegali**

<https://swissparalegal.ch/>

(in tedesco)

#### **Basi legali**

<https://www.becc.admin.ch/becc/public/bvz/beruf/show/45677?lang=de>

